

CPCA

California Primary
Care Association

社區診所每年從減少州內許多不需要的醫院門診與急診服務為加州政府省下上百萬元。現在美國面臨空前的經濟危機；我們已經無法忽視社區診所的服務。

CPCA

California Primary
Care Association

社區診所每年從減少州內許多不需要的醫院門診與急診服務為加州政府省下上百萬元。現在美國面臨空前的經濟危機；我們已經無法忽視社區診所的服務。

CPCA

California Primary
Care Association

現在，加州公民需要他們的社區診所一起來共度時艱。我們以社區診所的病人身分來懇求您不要刪減許多關鍵的醫療診察服務。目前，我們的診所並不會因為經濟因素而拒絕提供治療。可是，如果社區診所預算刪減通過，我們的社區診所可能無法再看診，嚴重的影響我們的生活。

CPCA

California Primary
Care Association

現在，加州公民需要他們的社區診所一起來共度時艱。我們以社區診所的病人身分來懇求您不要刪減許多關鍵的醫療診察服務。目前，我們的診所並不會因為經濟因素而拒絕提供治療。可是，如果社區診所預算刪減通過，我們的社區診所可能無法再看診，嚴重的影響我們的生活。

謹致加州眾議會議主席 Bass 女士：

在此經濟下滑的時間，社區診所與醫療中心診治的無保險病人，人數已增加 50%。現在絕不是刪減社區診所服務與預算的時機。這些診所幫助治療無保險的病人，使全加州的醫療費用不至向上攀升。州議會已提出刪減醫療服務的計畫。請不要支持這些提案；上百萬的加州居民懇切的需要他們的醫療服務來渡過這個困難的時期。

Name / 姓名

Zip Code / 郵遞區碼

謹致加州州長：

州議會已提出大量刪減醫療服務的計畫。更多的預算減縮只會使許多診所關門，無法向日漸增多的無保險病人繼續提供基本治療。直接終止這些服務意味著超過 1,000,000 個門診無法申請金錢補助；連一個健全的醫療體制也無法吸收如此龐大的財政赤字。請繼續保障這些醫療服務；讓低收入的加州居民生病時能依然看診。

Name / 姓名

Zip Code / 郵遞區碼

The Honorable Speaker Bass
California State Assembly
State Capitol, Room 219
Sacramento, CA 95814

The Honorable Arnold Schwarzenegger
California State Governor
State Capitol
Sacramento, CA 95814

謹致加州參議會 Steinberg 主席：

在此經濟下滑的時間，社區診所與醫療中心診治的無保險病人，人數已增加 50%。現在絕不是刪減社區診所服務與預算的時機。這些診所幫助治療無保險的病人，使全加州的醫療費用不至向上攀升。州議會已提出刪減醫療服務的計畫。請不要支持這些提案；上百萬的加州居民懇切的需要他們的醫療服務來渡過這個困難的時期。

Name / 姓名

Zip Code / 郵遞區碼

謹致加州眾議員 Evans 女士：

州議會已提出大量刪減醫療服務的計畫。更多的預算減縮只會使許多診所關門，無法向日漸增多的無保險病人繼續提供基本治療。直接終止這些服務意味著超過 1,000,000 個門診無法申請金錢補助；連一個健全的醫療體制也無法吸收如此龐大的財政赤字。請繼續保障這些醫療服務；讓低收入的加州居民生病時能依然看診。

Name / 姓名

Zip Code / 郵遞區碼

The Honorable Pro-Tem Steinberg
California State Senate
State Capitol, Room 205
Sacramento, CA 95814

The Honorable Noreen Evans
California State Assembly
State Capitol, Room 6026
Sacramento, CA 95814